



# ஆயர் சுற்றுமடல்

Bishop's House, P B No: 12, Thuckalay PO, Kanya kumari Dt- 629 175, Tamil Nadu, India

## Circular letter No/GR/38/2022

### ஆயர் சுற்றுமடல்

**ஈசோ மெசியாவில் அன்பிற்குரிய அருட்தந்தையரே! அருட்சகோதரிகளே!**  
**அன்பு இறைமக்களே!** நம் தந்தையாம் கடவுளிடமிருந்தும், ஆண்டவராம் ஈசோ மெசியாவிடமிருந்தும் அமைதியும் அருளும் உரித்தாகுக!

இந்திய கத்தோலிக்க ஆயர்பேரவை (CBCI), சீரோமலபார் ஆயர்பேரவை ஆகியவற்றில் கலந்து ஆலோசித்ததின்படியும் நம்முடைய உயர்பேராயரின் அறிவுறுத்துதலின்படியும் உருவாக்கப்பட்ட (Diocesan Safe Environment Committee) பாதுகாப்பானச் (பணி மற்றும் சேவை) சூழலுக்கான மறைமாவட்டக்குழு அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

இவ்வமைப்பின் தலைமை அலுவலகம் கல்லுவிளையில் அமைந்துள்ளது. இவ்வலுவலகம் அனைத்து சனிக்கிழமைகளிலும் காலை 10 மணி முதல் 12 மணி வரை செயல்படும்.

இக்குழுவின் மிக முக்கிய மூன்று பணிகள்:

திருச்சபையின் அனைத்து மக்களுக்கும் குறிப்பாக சிறார்களுக்கும் (வயதுவரம்பு அடையாதவர்கள்) வயது வந்தோருக்கும் (வயதுக்கு வந்தும் அதற்கு ஏற்றாற்போல் செயல்பட இயலாதவர்கள்) எதிராக இழைக்கப்படும் பாலியல் சீண்டல்களையும் துண்புறுத்துல்களையும் பற்றிய திருச்சபை மற்றும் அரசு சார்ந்த சட்டகோட்பாடுகளின் விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துதல் இக்குழுவின் பணியாக உள்ளது. இதன் அடிப்படையில் அவ்வப்போது முன்குறிக்கப்பட்ட இடங்களில் வைத்து பயிற்சி வகுப்புகள் நடத்தப்பட்டு வகுப்பில் பங்கேற்பவர்களுக்கு சான்றிதழ்களும் வழங்கப்படும். மேற்குறிப்பிடப்பட்ட வயதினரோடு பழகும்போது திருச்சபையின் பணியாளர்கள் கடைபிடிக்கவேண்டிய ஒருசில வரம்புகள் உள்ளன. அவ்வரம்புகளை மீறினாலோ, வரம்புகள் மீறப்படும் போது, தனது கடமைகளை நிறைவேற்ற தவறினாலோ சட்டாநீயான விளைவுகளை சந்திக்கந்திடும் என்ற முன்னறிவிப்பையும் விழிப்புணர்வையும் வழங்குவது இத்தகைய பயிற்சிவகுப்புகளின் நோக்கமாக உள்ளது. எனவே அருள்பணியாளர்களை உள்ளடக்கிய, திருச்சபைப் பணிக்கு அழைக்கப்பட்ட அனைவரும் கண்டிப்பாக இப்பயிற்சி வகுப்பில் கலந்து கொண்டு சான்றிதழ்கள் பெற்றிருக்க வேண்டும். மேலும் இவ்வமைப்பு சார்ந்த காரியங்களில் இயக்குனரின் அறிவுரைகளை அனைத்து திருச்சபை பணியாளர்களும் கடைபிடிக்க கடமைப் பட்டவர்கள். இத்தகைய பயிற்சி வகுப்புகளில் பங்கேற்று சான்றிதழ் பெற்றுக்கொள்ளாத திருச்சபைப் பணியாளர்கள் தங்கள் பணிகளில் தொடர்வதில் சிரமம் ஏற்படும்.

வயதுவராதவர்களுக்கும் வயது வந்தும் அதற்கு ஏற்றாற்போல் செயல்பட இயலாதவர்களுக்கும் எதிராக இழைக்கப்படும் பாலியல் தொல்லை எப்போதும் உடல்ரீதியாக இருக்கவேண்டுமென்று இல்லை. இதில் சட்டபூர்வமாக குற்றவியல் பிரிவில் வேறு பல காரியங்களும் உட்படும். அதுமட்டுமல்ல வயது வராதவர்கள் என்ற சொல்லில் 18 வயது நிறைவடையாதவர்கள் மட்டுமல்ல பாலியல் தொல்லைகளை தடுக்க இயலாத அனைவரும் உட்படுவார்.

இக்குழுவின் இரண்டாவது நோக்கம் வயதுக்கு வராதவர்களுக்கும் சட்டத்தின் அடிப்படையில் அவர்களுக்கு நிகரானவர்களுக்கும் எதிராக இழைக்கப்படும் பாலியல் தொடர்பான துன்புறுத்தல்களைப் பற்றிய புகார்களைப் பெற்று தகுந்த நடவடிக்கை எடுப்பதாகும். குற்றம் சாட்டப்பட்டவர் இயக்குநரிடமிருந்து சம்மண் பெறும் போது, குற்றம் சாட்டப்பட்டவர் அதை உதாசீனப்படுத்தாமல் அதற்கு ஏற்றார் போல் செயல்பட வேண்டும். இதுதொடர்பாக வருகின்ற அறிவீனும் அலட்சிய போக்குகளும் பதில்களும் மேல் நடவடிக்கைகளுக்கு வழிகோலும். மேலும் இயக்குனர் குழுவால் நியமிக்கின்ற துணைக்குழு புகார்களை விசாரித்து அறிக்கையைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டும். அவ்வறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் செயல்படுத்தப்படும். இக்காரியத்தில் குறுக்கிட காணோனிக (திருச்சபை சட்ட வல்லுநர்கள்) குழுவிற்கும் அதிகாரம் கிடையாது. ஏனெனில் இவ்வமைப்பு அரசாங்க சட்டத்தின் நெறிமுறைகளுக்கு ஏற்ப செயல்படுவதால் இதன் தீர்மானங்களை பறக்கணிக்க இயலாது.

வயதுக்கு வந்தும் அதற்கு ஏற்றாற்போல் செயல்பட இயலாதவர்கள் எனும் போது, நம்முடைய மேய்ப்புப் பணிக்காக ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ள அனைவரும் அதில் உள்ளடங்குவர். அதைப்போன்று பாலியல் தொல்லை எனும் போது உடல்தீயானதும் பிறவகையானதுமான துன்புறுத்தல்களும் அடங்கும். திருச்சபையிலும் சமூகத்திலும் துன்புறுத்தல்களை அனுபவிக்கும் பெண்கள் வயதிற்கு வந்தும் அதற்கு ஏற்றார்போல் செயல்பட இயலாதவர்கள் என்று வகைப்படுத்தப்படுகிறார்கள். நம்முடைய சமூகத்தில் பெண்கள் அனுபவிக்கும் பாகுபாடுகளும் துன்புறுத்தல்களும் மிகவும் கவனிக்கத்தக்கது. நமது அரசானது இவ்வகையான சூழலை எதிர்கொள்ள பற்பல சட்டங்களை இயற்றியுள்ளது. திருச்சபையிலும் அதற்கான பலகொள்கைகள் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளன. அவர்களுடைய புகார்கள் மீது இச்சட்டங்கள் மற்றும் கொள்கைகளின் அடிப்படையில் நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படும். தவறானமுறையில் அதிகாரத்தை பயன்படுத்தி வலுவற்றவர்களை சுரண்டுதல் என்பது திருச்சபை பணியாளர்கள் குறிப்பாக குருக்களுக்கு எதிராக வைக்கப்படும் ஒரு முக்கியமான குற்றச்சாட்டாக உள்ளது. அதில் முதன்மையானது பாலியல் தொல்லைகளும் துன்புறுத்தல்களும் ஆகும். மக்கள் கொண்டிருக்கும் அருட்பணியாளர்களைப் பற்றிய மதிப்பு, அவர்கள் கொண்டிருப்பதாக கருதப்படும் இறைத்தன்மை, அவர்களை எதிர்த்தால் கிடைப்பதாகக் நம்பப்படும் கடவுளின் தண்டனை ஆகியவை இத்தகைய துன்புறுத்தல்கள் மறைக்கப்படுவதற்கான முக்கியமான காரணங்களான உள்ளன. இவை துன்புறுத்தல்கள் தொடர்வதற்கு எதுவான சூழ்நிலையை ஏற்படுத்திக் கொடுக்கிறது என்பதை பொதுவாக முன்வைக்கப்படும் விமர்சனமாக உள்ளது. அருட்பணியாளர்களுள் ஒருசிலரே இத்தகைய குற்றச்செயல்களில் ஈடுபட்டாலும் மற்ற நல்ல உள்ளம் கொண்ட அருள்பணியாளர்களும் பாதிக்கப்படுகிறார்கள். மேலும் இத்தகைய குற்றங்களில் ஈடுபடும் அருட்பணியாளர்களை ஆயர்கள் காப்பாற்றுகிறார்கள் என்பதும் முன்வைக்கப்படும் பிரதான குற்றச்சாட்டாக உள்ளது. இக்குற்றச்சாட்டுகளில் ஓரளவு உண்மைத் தன்மை அடங்கியுள்ளது என்பதை கருத்தில் கொண்டு தன்னிச்சையாகவும் சுதந்திரமாகவும் செயல்பட ஓர் அமைப்பு ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும் என்னும் தீர்மானம் நடைமுறைக்கு வந்துள்ளது. அத்தோடு இது அரசின் சட்டமாகவும் உள்ளது.

திருத்தந்தை பிரான்சிஸ், அவர்கள் 2019 மார்ச் 19 அன்று வத்திக்கானில் பணி செய்கின்ற கர்த்தினால்கள் உள்பட அனைவரையும் கருத்தில் கொண்டு நடைமுறைப்படுத்திய சட்டத்தில் இவற்றைப்பற்றியது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. மேலும் இச்சட்டங்கள் அனைத்து தளங்களிலும் செயல்படக் கூடியவகையில் விரைவில் கொண்டு வரப்படும் என்று அவர் குறிப்பிட்டார். மேலும் சிறார்களையும் பலவீனமானவர்களையும் பாதுகாப்பது திருச்சபை மற்றும் அதன் அனைத்து உறுப்பினர்களிடையெலும், நற்செய்தியோட்டனைந்த கடமையாக இருக்கிறது என்று திருத்தந்தை எடுத்துரைக்கிறார். மெய்யாகவே கிறிஸ்து மிகச்சிறியோட்டையும் வலுவற்றோரையும் பாதுகாக்கும் பணியை நம்மிடம் ஒப்படைத்துள்ளார். “இத்தகைய சிறுபிள்ளை ஒன்றை என்பெயரால் ஏற்றுக் கொள்பவர் எவரும் என்னையே ஏற்றுக்கொள்கிறார்” (மத்தேய 18:5). ஆகவே வயதுக்கு வராதவர்களையும் அவர்களுக்கு நிகராக பாலிக்கப்படும் வயது வாழ்வு அடைந்தவர்களையும் வரவேற்பதும் மதிப்பதும் அவர்களுடைய விருப்பங்களுக்கு முன்னுரிமை அளிப்பதும் கடமையாக இருக்கிறது. அத்தோடு அவர்களுக்குப் பாதுகாப்பான சூழ்நிலை ஏற்படுத்திக் கொடுப்பது நமது கடமையாகவும் உள்ளது. இதற்கு ஆழமான மற்றும் உறுதியானமன மாற்றம் தேவை. தனிப்பட்ட வாழ்விள் புனிதமும் பணி சார்ந்த அர்ப்பணிப்பும் நற்செய்தியோடு காட்டப்படும் நம்பகத்தன்மையும் இதில்

அடங்கியுள்ளன. மேலும் கல்விப்பணியை மறுசீரமைப்பது இத்தகைய மனமாற்றத்தை உருவாக்குவதில் முக்கிய பங்கு வகிக்கின்றது.

எனவே திருச்சபையில் உறுதி செய்யப்பட வேண்டிய சில காரியங்கள் உள்ளன. அவை பின்வருமாறு:

- வயது வந்தவர்கள் மற்றும் அவர்களுக்கு நிகராக பாவிக்கப்படும் வயது வந்தவர்களின் உரிமைகளையும் தேவைகளையும் அறிந்து அவர்களுக்கு பாதுகாப்பளிக்கும் ஒரு சமூகம்; உடல் அல்லது மனத்தியிலான வன்முறைகள், சுரண்டல்கள், தவறானப் பயண்பாடு புறக்கணிப்பு, தவறான நடத்தை (அனுகுமுறை), போன்றவற்றை தடுக்கும் ஒரு சமூகம்.
- முறைகேடுகளை சட்ட அதிகாரிகளிடம் முறையிட்டு, அவர்களுடன் இணைந்து இப்பேற்பட்ட குற்றங்களை தடுக்கும் முயற்சிகளுக்கு ஒத்துழைப்பு அளிக்கும் ஒரு சமூகம்.
- குற்றவாளிகளை நீதிக்கு முன் அழைத்துவந்து வழக்கு தொடர்தல்.
- சுரண்டல்கள், பாலியல் துண்புறுத்தல்கள் அல்லது தவறான நடத்தை போன்றவற்றால் பாதிக்கப்பட்டவர்களின் புகார்களை கேட்டு அவர்களுக்கும் அவர்களது குடும்பங்களுக்கும் சாதகமான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்தல்.
- பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கும் அவர்களுடைய குடும்பங்களுக்கும் தேவையான மேய்ப்புப்பணி அளிப்பதோடு, ஆண்மீகம், மருத்துவம், உளவியல் மற்றும் சட்டம் சார்ந்த உதவிகளை வழங்குதல்.
- குற்றம் சாட்டப்பட்டவர்களுக்கு நியாயமான பாரபட்சமற்ற விசாரணையும் நீதியின் முன் அவர்களுடைய குற்றம் நிருபிக்கப்படும்வரை அவர்களுடைய குற்றமின்மையை (நிரபராதித்துவத்தை) நிலைநிறுத்தவும், மேலும் குற்றத்திற்காக அவர்களுக்கு கிடைக்கும் தண்டனை குற்றவிகிதம் சார்ந்து அமையவும் உழைத்தல்.
- குற்றம் சாட்டப்பட்டவர்களை உடனடியாக தற்காலிக பணி நீக்கம் செய்து அவர்களுக்கு தேவையான மன, ஆண்மீக மற்றும் சமூக மறுவாழ்வு வழங்குதல்.
- பொய்யாக குற்றம் சாட்டப்பட்டவர்கள் தங்கள் இயல்பு வாழ்வுக்கு திரும்ப இயன்ற உதவிகளை செய்தல்.
- வயதுக்கு வராதவர்கள் மற்றும் சட்டத்தின் அடிப்படையில் அவர்களுக்கு நிகரானவர்களுடைய பாதுகாப்புக்காக உழைப்பவர்களுக்குத் தேவையான பயிற்சி அளித்தல்.

நம்முடைய மறைமாவட்டத்தில் செயல்படும் (Diocesan Safe Environment Committee) இவ்வமைப்பின் மேற்கூறியப் பணிகளை நடைமுறைப்படுத்த இயக்குனரும் செயற்குழுவும் இயன்ற அளவு உதவுவார்கள் என்பதில் ஜயமில்லை.

இச்சற்றறிக்கை தக்கலை மறைமாவட்ட தலைமை அலுவலகத்திலிருந்து வெளியிடப்படுகிறது.

ஆண்டவராகிய ஈசோ மெசியா உங்களையும் உங்கள் குடும்பத்தையும் நிறைவாக ஆசௌவதிப்பாராக.

ஆயர் இல்லம்  
07.02.2022



என்றும் ஈசோ மெசியாவில்

† மார் ஜார்ஜ் இராஜேந்திரன் SDB  
தக்கலை மறைமாவட்ட ஆயர்

குறிப்பு: 1. மதிப்புமிகு அருள்தந்தையார்களே இச்சற்றறிக்கையை 2022 மார்ச் 13-ம் தேதி ஞாயிற்றுக்கிழமை எல்லாபங்குகளிலும் திருப்பலிக்கு இடையில் வாசிக்க வேண்டும்.

2. உறவியக் கூட்டங்களில் சுற்றறிக்கையை வாசிப்பதும் உகந்தது.